

Brazil 2000

A Revisionary History of Brazilian Literature and Culture



Digitized by the Internet Archive
in 2016

Portuguese Literary & Cultural Studies 4/5

Brazil 2000

A Revisionary History of Brazilian Literature and Culture

Spring/Fall 2000

UMass Dartmouth



University of
Massachusetts
Dartmouth



Universidade do Estado do Rio de Janeiro

Portuguese Literary & Cultural Studies

Director: Frank F. Sousa, University of Massachusetts Dartmouth

Editor: Victor J. Mendes, University of Massachusetts Dartmouth

Guest Editor: João Cezar de Castro Rocha, Universidade do Estado do Rio de Janeiro

Editorial Manager: Gina M. Reis, University of Massachusetts Dartmouth

Assistant to the Editors: Mark Streeter, University of Wisconsin Madison

Manuscript Editors: Jared Banks, University of Wisconsin Madison

Kathryn Bishop-Sanchez, University of Wisconsin Madison

Copyeditor: Richard Larschan, University of Massachusetts Dartmouth

Dário Borim, Jr., University of Massachusetts Dartmouth

Art Researcher: Memory Holloway, University of Massachusetts Dartmouth

Cover and Text Designer: Spencer Ladd, University of Massachusetts Dartmouth

Typesetter: Inês Sena, Lisbon

Advisory Board

Vítor Manuel de Aguiar e Silva, Universidade do Minho

Onésimo Teotónio Almeida, Brown University

Abel Barros Baptista, Universidade Nova de Lisboa

Francisco Bethencourt, Universidade Nova de Lisboa

João Camilo dos Santos, University of California, Santa Barbara

João Cezar de Castro Rocha, Universidade do Estado do Rio de Janeiro

Luiz Costa Lima, Universidade do Estado do Rio de Janeiro

António Costa Pinto, ISCTE

Francisco Fagundes, University of Massachusetts Amherst

Bela Feldman-Bianco, UNICAMP/IFCH

António M. Feijó, Universidade de Lisboa

Ana Paula Ferreira, University of California Irvine

Hans Ulrich Gumbrecht, Stanford University

Ana Mafalda Leite, Universidade de Lisboa

António Machado Pires, Universidade dos Açores

George Monteiro, Brown University

José N. Ornelas, University of Massachusetts Amherst

Phyllis Peres, University of Maryland

Isabel Pires de Lima, Universidade do Porto

Carlos Reis, Universidade de Coimbra

A.J.R. Russell-Wood, The Johns Hopkins University

Maria Alzira Seixo, Universidade de Lisboa

Karl Erik Schøllhammer, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro

Silva Carvalho, University of Massachusetts Dartmouth

Boaventura de Sousa Santos, Universidade de Coimbra

Miguel Tamen, Universidade de Lisboa

Nelson Vieira, Brown University

Regina Zilberman, Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul

Portuguese Literary & Cultural Studies is a multilingual interdisciplinary peer-reviewed journal published semi-annually by the Center for Portuguese Studies and Culture at the University of Massachusetts Dartmouth. The journal addresses the literatures and cultures of the diverse communities of the Portuguese-speaking world in terms of critical and theoretical approaches.

Manuscript Policy

Portuguese Literary & Cultural Studies welcomes submission of original and unpublished manuscripts in English, Portuguese, or Spanish appropriate to the goals of the journal. The first page of the submission must include the following: (i), name, mailing address, e-mail address, and appropriate phone and fax numbers; (ii), a brief biography, not exceeding a quarter of a page, with reference to institutional affiliation, no more than three publications, and current research; (iii), a half-page abstract of the content of the article or review. The article itself may not exceed 20 pages and should be submitted along with the above information in a single digital file. All of the information must be in the same language. PLCS encourages electronic submission in the form of an attached document addressed to greis@umasd.edu. Submission in hard copy and 3.5" diskette (in a protected envelope) may also be sent by regular mail to *Portuguese Literary & Cultural Studies*, Center for Portuguese Studies and Culture, University of Massachusetts Dartmouth, Dartmouth, MA 02747 USA.

Manuscripts should be in accordance with the *MLA Style Manual and Guide to Scholarly Publishing* (latest version) with parenthetical documentation and list of works cited. The author is responsible for the accuracy of all quotations, titles, names, and dates. Notes must be manually typed out at the

end of the article (before the list of works cited), regardless of whether they were entered as footnotes or endnotes into the word processor.

The preferred digital format for submissions is, in order, (i) the latest version of MS Word (Windows), (ii) the latest version of MS Word (Macintosh), or (iii) any previous version of MS Word (Windows or Macintosh). The first page mentioned above should have a reference to the format and version in which the article was saved. Font and sizes as close as possible to the style of the previous issue of PLCS should be used throughout the text.

Subscription Information

The annual subscription (2 issues) for institutions is \$80.00 and \$40.00 for individuals. Single issues may also be purchased for \$25.00. From outside the United States add \$12.00 for shipping and handling.

Inquiries should be sent to *Portuguese Literary & Cultural Studies* Subscription, Center for Portuguese Studies and Culture, University of Massachusetts Dartmouth, Dartmouth, MA 02747 USA, or by e-mail to: greis@umassd.edu.

Advertising

Portuguese Literary & Cultural Studies accepts advertising that is of interest to scholars in the field of Portuguese, Brazilian, and Luso-African Studies and Critical Theory. Further information is available by contacting the Center for Portuguese Studies and Culture, University of Massachusetts Dartmouth.

Cover

Design: Spencer Ladd

ISSN 1521-804X

© 2001 University of Massachusetts Dartmouth

Printed by RPI Press, Fall River, MA

Table of Contents

- xvii **Introduction—"There is no Brazil":
A Poet's Writing of Cultural History**
João Cezar de Castro Rocha
- Gilberto Freyre: 100 Years**
- 31 **A Sea Full of Waves: Ambiguity and Modernity
in Brazilian Culture**
Ricardo Benzaquen de Araujo
- 41 **The Road to *Casa-Grande*.
Itineraries by Gilberto Freyre**
Enrique Rodríguez Larreta
- 51 **The UNESCO Project: Social Sciences
and Race Studies in Brazil in the 1950s**
Marcos Chor Maio
- 65 ***The Mansions and the Shanties: "The Flesh
and the Stone" in Nineteenth-Century Brazil***
Mary Del Priore
- 73 **The Origins and Errors of Brazilian Cordiality**
João Cezar de Castro Rocha

Literature

- 91 **Theater of the Impressed:
The Brazilian Stage in the Nineteenth Century**
Ross G. Forman
- 103 **Gonçalves Dias**
José Luís Jobim
- 113 ***Memoirs of a Militia Sergeant: A Singular Novel***
Marcus Vinicius Nogueira Soares
- 121 ***Iracema: The Tupinization of Portuguese***
Ivo Barbieri
- 135 **Machado de Assis and *The Posthumous Memoirs
of Brás Cubas***
Bluma Waddington Vilar
- 149 ***Rebellion in the Backlands:
Landscape with Figures***
Walnice Nogueira Galvão
- 157 ***The Patriot: The Exclusion
of the Hero Full of Character***
Beatriz Resende

- 167 ***Plantation Boy: The Memory of Loss***
 Heloisa Toller Gomes
- 177 **Monteiro Lobato Today—Semicolon**
 Silviano Santiago
- 189 **Contemporary Brazilian Women’s Autobiography
 and the Forgotten Case of Adalgisa Nery**
 Sabrina Karpa-Wilson
- 197 ***Devil to Pay in the Backlands* and João Guimarães
 Rosa’s Quest of Universality**
 Kathrin H. Rosenfield
- 207 **Archives and Memories of Pedro Nava**
 Eneida Maria de Souza
- 213 ***The Hour of the Star* or Clarice Lispector’s
 Trash Hour**
 Italo Moriconi
- 223 **The Case of Rubem Fonseca—The Search for Reality**
 Karl Erik Schøllhammer
- 233 **João Cabral in Perspective**
 Antonio Carlos Secchin

- 245 **Two Poetics, Two Moments**
 Heloísa Buarque de Hollanda
- 255 **Brazilian Fiction Today: A Point of Departure**
 Therezinha Barbieri
- 269 **A Brief Introduction to Contemporary Afro-Brazilian
Women's Literature**
 Maria Aparecida Ferreira de Andrade Salgueiro
- 277 **Down with Tordesilhas!**
 Jorge Schwartz
- Culture**
- 303 **Politics as History and Literature**
 Valdei Lopes Araujo
- 313 **Manoel Bomfim: The State and Elites
Seen as Parasites of the People-Nation**
 Roberto Ventura
- 325 ***Dom João VI no Brasil***
 Luiz Costa Lima

- 335 **Citizenship in Rui Barbosa:**
 "A Questão Social e Política no Brasil"
 Tarcisio Costa
- 343 **"A Portrait of Brazil" in the Postmodern Context**
 Tereza Virginia de Almeida
- 351 **The USA and Brazil: Capitalism and Pre-Capitalism**
 According to Oliveira Vianna
 Ângela de Castro Gomes
- 359 **Raymundo Faoro's Roundabout Voyage in *Os Donos***
 do Poder
 Marcelo Jasmin
- 369 **America, Joy of Man's Desiring:**
 A Comparison of *Visão do Paraíso* with
 Wilderness and Paradise in Christian Thought
 Robert Wegner
- 377 **Florestan Fernandes: Memory and Utopia**
 Carlos Guilherme Mota
- 385 **Discovering "Brazil's Soul":**
 A Reading of Luís da Câmara Cascudo
 Margarida de Souza Neves

- 397 **The Theater of Politics: The King as Character
in the Imperial Brazilian State—A Reading
of *A Construção da Ordem: A Elite Política Imperial*
and *Teatro de Sombras: A Política Imperial***
Lilia K. Moritz Schwarcz
- 405 **References, Responsibilities and Reading:
*A Época Pombalina***
Marcus Alexandre Motta
- 413 **The Nation's Borders and the Construction
of Plural Identities: *Carnivals, Rogues and Heroes*
or Roberto DaMatta and the In-between Place
of Brazilian Culture**
Valter Sinder
- Cultural Intermediaries**
- 423 **Who Was Pero Vaz de Caminha?**
Hans Ulrich Gumbrecht
- 435 **José de Anchieta:
Performing the History of Christianity in Brazil**
César Braga-Pinto
- 445 **Guidelines for Reading Vieira**
João Adolfo Hansen

- 453 **The Image of Brazil in *Robinson Crusoe***
 Marcus Vinicius de Freitas
- 461 **Ferdinand Denis and Brazilian Literature:
 A Successful Tutelary Relationship**
 Maria Helena Rouanet
- 467 **“Watercolors of Brazil”: Jean Baptiste Debret’s Work**
 Vera Beatriz Siqueira
- 481 **Stefan Zweig’s *Brazil, Land of the Future*:
 A Topic of Debate**
 Cléia Schiavo Weyrauch
- 489 **Elizabeth Bishop as Cultural Intermediary**
 Paulo Henriques Britto
- 499 **Roger Bastide and Brazil: At the Crossroads
 Between Viewpoints**
 Fernanda Peixoto
- 507 **The Logic of the Backward and the Boomerang
 Effect: The Case of Ziembski**
 Victor Hugo Adler Pereira
- 515 **Otto Maria Carpeaux**
 Olavo de Carvalho

- 521 **The Foreigner**
Gustavo Bernardo
- 529 **Back to the *Tristes Tropiques*:
Notes on Lévi-Strauss and Brazil**
Roberto DaMatta
- Literary History and Literary Criticism**
- 541 **Brazilian Literary Historiography: Its Beginnings**
Roberto Acízelo de Sousa
- 549 **Between Two Histories: From Sílvio Romero
to José Veríssimo**
Regina Zilberman
- 559 **"The Abstract Brazilian": Antonio Candido's
Malandro as National Persona**
K. David Jackson
- 577 **Roberto Schwarz' Dialectical Criticism**
Regina Lúcia de Faria
- 585 **Hybrid Criticism and Historical Form**
Raúl Antelo

595 **The Itinerary of a Problem: Luiz Costa Lima
and the "Control of the Imaginary"**
Sérgio Alcides

607 **Comparative Literature in Brazil in the 1990s**
Eduardo Coutinho

Audiovisual

617 **The Role of Radio in Everyday Brazilian Society
(1923-1960)**
Lia Calabre

625 **The Orphan Brotherland: Rap's Civilizing Effort
on the Periphery of São Paulo**
Maria Rita Kehl

643 **Funk and Hip-Hop Transculture: Cultural Conciliation
and Racial Identification in the "Divided City"**
Shoshanna Lurie

659 **Politics and the Aesthetics of Myth
in *Black God, White Devil***
Ivana Bentes

671	Redemption Through the Excess of Sin José Carlos Avellar
681	Brazil 2001 and Walter Salles: Cinema for the Global Village? Jorge Ruffinelli
697	Praying in the Sand: Paula Rego and Visual Representations of the First Mass in Brazil Memory Holloway
711	The Media: The Past and the Years to Come Eduardo Neiva
717	Abstracts/Resumos
739	Contributors/Colaboradores
755	Translators/Tradutores